

**PROSEGUIRA LA GUERRA.**— Bagdad, Iraq, noviembre 11. El Presidente iraqués Saddam Hussein informó a los periodistas, en Bagdad, que sus fuerzas proseguirán penetrando en territorio iraní, y destruirán el país, a menos que el Gobierno de Teherán renuncie a sus reclamaciones.

## Castro Teme que Errores Marginen a Nicaragua

WASHINGTON (Por Adolfo G. Merino) noviembre 11 (UPI).— En su visita a Nicaragua a mediados de julio, el Presidente de Cuba, Fidel Castro, mostró dos preocupaciones fundamentales: El Gobierno sandinista debe seguir un curso moderado hacia el socialismo, sin romper vínculos con Estados Unidos, y evitar a toda costa el aislamiento.

El apresurado ritmo hacia una sociedad socialista impuesto por los bisonos sandinistas, fue aminorado y en octubre último los sandinistas lograron la ayuda norteamericana de 75 millones de dólares.

Se moderó el ímpetu de los "marxistas apasionados", como gustan llamar

a los sandinistas algunos funcionarios del Departamento de Estado, pero Nicaragua sigue su curso inexorable hacia la sociedad socialista, atada a la Unión Soviética con la cual firmó un acuerdo el 18 de marzo de este año, cuyas cláusulas son secretas.

La ayuda norteamericana fue precedida por 15 millones de dólares concedidos por España; 5.200.000 por Argentina; un millón en créditos de Venezuela y las sumas no especificadas otorgadas por Holanda y Bélgica.

Esas "bondades" de países democráticos son esfuerzos que quizá en su día, la historia califique de políticamente pueril, si es

que se tome en su verdadera perspectiva lo dicho por el Embajador soviético en Nicaragua en una fiesta diplomática en junio último.

Fuentes de inteligencia aducen que el Enviado soviético comentó: "Nicaragua es un experimento interesante, porque pudiera

—Favor pase a la página 23.

## Cierra con Alza Mercado Valores de Nueva York

NUEVA YORK, Nov. 11 (AP).— Las esperanzas de que las recientes alzas de las tasas de interés hayan llegado a su fin contribuyeron hoy a que el Mercado de Valores obtuviese ganancias en un amplio frente.

Las transacciones fueron empero relativamente tranquilas, y muchos inversionistas se ausentaron por tratarse hoy del "Día del veterano".

Hacia el final del día, el mercado de bonos subió ante la noticia de que las ventas al detalle declinaron el mes pasado.

Las cifras fueron inferiores. —Favor pase a la página 24.

## Reducirán el Precio del Azúcar en E.U.

NUEVA YORK, noviembre 11 (UPI).— Las cuatro principales refinerías de azúcar de los Estados Unidos, anunciaron hoy que reducirán de uno a dos dólares el precio a las mayoristas del quintal (46 kilos) del producto.

El precio se filtrará a través de la escala comercial, y representará dentro de 45 a 50 días una rebaja de alrededor de diez centavos de dólar por la bolsa de dos kilos.

Los analistas dijeron que la reducción de los precios se debe al bajo precio del dulce en el merca-

—Favor pase a la página 33

—Favor pase a la página 41.

# Aviones de Nicaragua Bombardean Honduras

TEGUCIGALPA, noviembre 11 (ACAN-EFE).— La Fuerza Aérea de Nicaragua bombardeó territorio hondureño y uno de sus helicópteros fue capturado e internado en Honduras, se informó oficialmente hoy, martes, en esta capital.

El ataque ocurrió ayer en el departamento oriental de el Paraíso, fronterizo con Nicaragua.

Dos aviones de combate de la Fuerza Aérea Sandinista dejaron caer doce bombas entre los poblados de Tempisque y Oropoli, según la versión hondureña.

La explosión de las bombas no cobró víctimas entre la población de esas zonas, pero sí produjo daños en algunas fincas donde cayeron.

Un helicóptero de la Fuerza Aérea Hondureña logró interceptar a otro de la Fuerza Aérea de Nicaragua y le obligó a aterrizar en el sector hondureño de Duyure.

El helicóptero nicaraguense era tripulado por el capitán Roberto Sánchez Ramírez, Ernesto Venerio

Ramírez y Carlos Durán Palavicini, este último periodista.

El aparato nicaraguense y los tres tripulantes se encuentran internados en el Campamento del Undécimo Batallón de Infantería de Honduras, con sede en la zona sur de Honduras.

La Cancillería de Honduras anunció hoy que en las próximas horas interpondrá una protesta oficial ante el Gobierno sandinista por la violación del espacio aéreo hondureño.

Al parecer, los tripulantes del helicóptero declara-

raron a las autoridades hondureñas que desconocían encontrarse en territorio que no es de su jurisdicción y tener escasos conocimientos sobre la zona fronteriza.

Versiones extrajudiciales dan a conocer que los aviones que bombardearon territorio hondureño perseguían un grupo contrarrevolucionario que había atacado al destacamento militar sandinista estacionado en la población nicaraguense de Santa María.

## Congreso E.U. Discutirá la Ayuda al Extranjero

WASHINGTON, noviembre 11 (UPI).— El programa estadounidense de ayuda al extranjero, rodeado de controversia desde que fuera propuesto por primera vez, inmediatamente después de la Segunda Guerra Mundial, es uno de los asuntos principales que abordará el Congreso al reanudar mañana sus sesiones.

La Cámara de Repre-

sentantes considerará un programa de casi 7.200 millones de dólares para el año fiscal 1981, que el Congreso no llegó a aprobar antes de que comenzara el actual período fiscal el primero de octubre. El programa ha venido funcionando en base a autorizaciones específicas.

El programa para 1981 es 54 millones de dólares menor que el solicitado por el Presidente Jimmy Carter, y 439 millones inferior al de 1980, que nunca fue aprobado.

El proyecto figura en los temas que la Cámara comenzará a debatir mañana, pero no hay certeza alguna de que vaya a ser aprobado prontamente ni que vaya a serlo conforme a la manera en que está concebido.

Se espera que durante el debate se introduzcan numerosas enmiendas, desde eliminar toda asistencia a Cuba, Nicaragua, Afganistán, Angola, Camboya, Laos, Vietnam y Siria, hasta proporcionar ayuda de seguridad a El Salvador y Honduras.

También se cree que habrá enmiendas en procura de limitar los fondos destinados a las instituciones financieras internacionales.

—Favor pase a la página 24.

## Los Secretos de Saturno Descubre Nave Voyager

PASADENA (Estados Unidos), noviembre 11 (UPI).— El Voyager 1 comenzó hoy la parte más importante de su misión al anillado Saturno, pasando por una luna gigantesca que está cubierta en una neblina como el smog de la tierra y que podría empeorar en los próximos meses.

Los científicos tuvieron asimismo el primer indicio de lo que podría ser una enorme montaña en la luna Tetis, una montaña tan grande que podría ser visible desde 1.9 millones de kilómetros en el espacio.

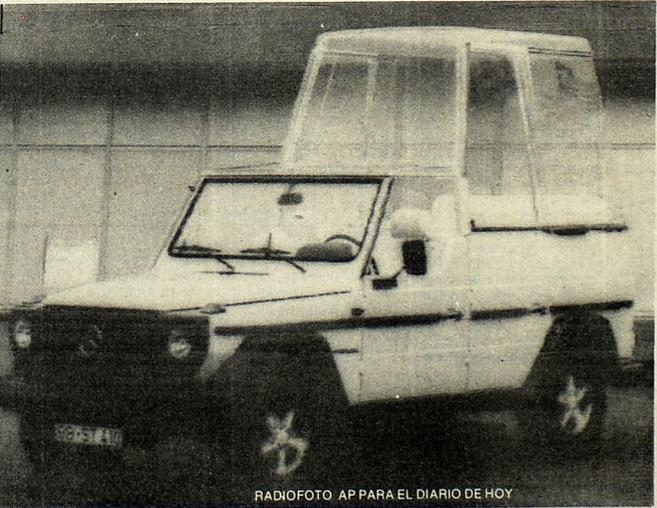
La nave espacial, lanzada hace más de tres años y ahora a más de 1.525 millones de kilómetros de la tie-

rra, está entrando a "su más grande período de descubrimiento", dijeron hoy funcionarios del Laboratorio a Propulsión a Chorro.

Mañana se aproximará a su distancia mínima de Saturno, penetrando bajo los pintorescos anillos y llegando a una distancia de 124.000 kilómetros del Planeta, una gigantesca bola de gas.

Las cámaras y otros instrumentos del Voyager se concentraron hoy sobre Titán, la luna más grande del sistema solar, mayor aún que el Planeta Mercurio y la única que se sabe que tiene una atmósfera. Poco después de esta me-

—Favor pase a la página 42.



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

**VEHICULO QUE UTILIZARA EL PAPA.**— Stuttgart, Alemania Occidental, noviembre 11. Este es el vehículo que utilizará el Papa Juan Pablo II, para recorrer las ciudades de Colonia, Osnabrueck, Maguncia, Fulda, Altoetting y Munich, durante su visita a este país el 15 y 19 del corriente mes. La cubierta es de plástico.